



Zürich, 07.02.2023

Ein starkes Erdbeben der Stärke 7,8 erschütterte die Türkei in den frühen Morgenstunden des 6. Februar

Das schwere Beben überraschte die Menschen im Schlaf! Bei einem der verheerendsten Beben in der Region seit Jahrzehnten sind im türkisch-syrischen Grenzgebiet nach vorläufigen Angaben über 5'000 Menschen ums Leben gekommen! Die Erschütterungen waren bis zum Libanon, Zypern und Ägypten zu spüren.

Erste Berichte deuten darauf hin, dass Tausende von Gebäuden in der Türkei und Syrien wahrscheinlich eingestürzt sind und Rettungskräfte verzweifelt versuchen, Menschen zu retten, die unter den Trümmern eingeschlossen sind. Starke Nachbeben und schlechte Witterungsverhältnisse erschweren die Rettungsarbeiten. Die Temperaturen können in dieser Jahreszeit in den betroffenen Gebieten unter den Gefrierpunkt fallen!

Das Notfallteam von ShelterBox wird Ende dieser Woche in der Türkei eintreffen, um den Bedarf an Hilfsgütern direkt vor Ort zu ermitteln. ShelterBox war bereits beim grossen Erdbeben in der Türkei 2011 in Van vor Ort im Einsatz und kann somit auf wertvolle Erfahrungen und Partnerschaften zurückgreifen.

Spenden Sie noch heute, um den vielen betroffenen Menschen zu helfen. ShelterBox und die Menschen in Not bedanken sich von Herzen!

Spendenkonto: ShelterBox Schweiz, IBAN: CH69 0483 5147 5313 2100 0



Un forte terremoto di magnitudo 7,8 ha scosso la Turchia nelle prime ore del mattino del 6 febbraio.

La forte scossa ha sorpreso le persone nel sonno! In una delle scosse più devastanti degli ultimi decenni nella regione, circa 5'000 persone sono state uccise nella zona di confine tra Turchia e Siria, secondo i dati preliminari! Le scosse sono state avvertite fino al Libano, a Cipro e in Egitto.

Le prime notizie indicano che migliaia di edifici in Turchia e Siria sono probabilmente crollati e i soccorritori stanno disperatamente cercando di salvare le persone intrappolate sotto le macerie. Le forti scosse di assestamento e le cattive condizioni meteorologiche stanno ostacolando i soccorsi. In questo periodo dell'anno le temperature possono scendere sotto lo zero nelle aree interessate!

Il team di ShelterBox per la risposta alle emergenze sta monitorando da vicino il disastro e sta raccogliendo tutte le informazioni pertinenti per determinare la quantità di alloggi di emergenza necessari. ShelterBox è già stata presente sul campo a Van durante il grande terremoto in Turchia del 2011 e può quindi attingere a un'esperienza e a collaborazioni preziose.

Donate oggi stesso per aiutare le tante persone colpite. ShelterBox e le persone bisognose vi ringraziano dal profondo del cuore!

Conto di donazione: ShelterBox Svizzera, IBAN: CH69 0483 5147 5313 2100 0



Un puissant tremblement de terre de magnitude 7,8 a secoué la Turquie aux premières heures du 6 février.

La forte secousse a surpris les gens pendant leur sommeil ! L'un des séismes les plus dévastateurs dans la région depuis des décennies a fait près de 5'000 morts dans la zone frontalière turco-syrienne, selon un bilan provisoire ! Les secousses ont été ressenties jusqu'au Liban, à Chypre et en Égypte.

Les premiers rapports indiquent que des milliers de bâtiments se sont probablement effondrés en Turquie et en Syrie et que les secouristes tentent désespérément de sauver les personnes coincées sous les décombres. Les fortes répliques et les mauvaises conditions météorologiques compliquent les opérations de sauvetage. En cette période de l'année, les températures peuvent descendre en dessous de zéro dans les zones touchées !

L'équipe d'urgence de ShelterBox arrivera en Turquie plus tard cette semaine pour évaluer les besoins de secours sur place. ShelterBox était déjà intervenu sur place à Van lors du grand tremblement de terre en Turquie en 2011 et peut donc s'appuyer sur une expérience et des partenariats précieux.

Faites un don dès aujourd'hui pour aider les nombreuses personnes touchées. ShelterBox et les personnes en détresse vous remercient de tout cœur!

ShelterBox Suisse, IBAN: CH69 0483 5147 5313 2100 0

Bildauswahl mit entsprechenden Credits:



CREDIT: AFP via Getty Images



CREDIT: Sezgin Pancar/Anadolu Agency via Getty Images



CREDIT: RAMI AL SAYED/AFP via Getty Images



ShelterBox

Rotary

